



Your new Bulova quartz clock incorporates a timekeeping principle, engineered to provide the highest timing standards in a clock designed for consumer use.

Its timekeeping element is exactly controlled by a vibrating quartz crystal driven by the energy from a standard battery by means of an electronic circuit.

The vibratory motion of the quartz is converted into rotary motion, to turn the time-of-day hands by a simple and reliable mechanism. Manufactured to the highest quality specifications, your Bulova quartz clock is engineered to provide more than a year's accurate timekeeping on the specified battery.

OPERATING INSTRUCTIONS

I. To Start The Clock

Remove the back cover and insert a fresh, good quality "AAA" battery into battery compartment of movement with the polarity as shown. If battery is already in clock, please remove insulator and reinsert battery.

II. To Set Time

Slide the setting switch (located on left hand side of the clock) to "TIME SET" position. Press "HR" or "MIN" button until the desired time is obtained on the display.

III. To Set Alarm

Slide the setting switch to "ALARM SET" position. The "ALARM" sign will appear on the display. Press "HR" or "MIN" button to set desired alarm time.

IV. To Set 2nd Time

Slide the setting switch to "2nd TIME" position. Press "HR" or "MIN" button until the desired time is obtained on the display.

V. To Set Calendar

Slide the setting switch to "CALENDAR" position. Press "MONTH", "DATE" or "YEAR" button to set desired date. Incorrect date will be automatically adjusted.

i.e. February 30 will be adjusted to February 1, April 31 will be adjusted to April 1.

VI. "Lock" Function

After setting desired time and alarm time, slide the setting switch to "LOCK" position to prevent the set time and alarm time against unnecessary changes.

VII. To Activate the Alarm

Slide the alarm switch to "ALARM ON" position (located on right hand side of clock). The "🔔" will appear on the display. The alarm function is activated.

VIII. To Silence the Alarm

Slide the alarm switch to "ALARM OFF" position. The alarm sound will now stop.

IX. To Activate the Snooze

Slide the alarm switch to "SNOOZE" position. The "Zz" and "🔔" will appear on the display. The snooze function is activated.

X. Snooze Function

When alarm sounds and gently press on the "SNOOZE / LIGHT" button, the alarm sound will stop for awhile. After 5 minutes the alarm will sound again. To deactivate this function, slide alarm switch to the "ALARM OFF" position.

XI. 12/24 Hour International Time Display

Simply press the 12/24 button to choose desired format. In 12 hour format, a "PM" sign will appear indicating PM hours.

XII. To Activate the Night Light

Press on the "SNOOZE / LIGHT" button and the display will light up with a soft glow that last for a while.

General Notes

- 1. Use a clean, dry, soft cloth to wipe away fingerprints. Do not use any solvents or abrasive cleaner / polish.
- 2. Do not tape anything to clock surfaces as the adhesive can degrade the finish.
- 3. Replace the battery if the timekeeping becomes erratic or sound becomes "Fuzzy" as this may be an indication of battery exhaustion.
- 4. If present, gently peel off protective film on top and/or front of clock.

Votre nouvelle horloge Bulova au quartz incorpore un principe d'horlogerie, conçu pour fournir le plus haut degré d'excellence dans une horloge créée pour le consommateur.

Son élément d'horlogerie est contrôlé avec précision par un cristal quartz oscillateur qui est actionné par l'énergie d'une pile par l'entremise d'un circuit intégré.

Le mouvement vibratoire du quartz est converti en mouvement de rotation, et le mécanisme simple et sûr fait tourner les aiguilles. Fabriqué selon des spécifications élevées de qualité, votre horloge Bulova au quartz est conçue pour fournir plus d'un an de précision, si vous utilisez la pile recommandée.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

I. Pour mettre l'horloge en marche

Enlevez le dos du cadran et insérez une pile "AAA" neuve dans le compartiment de pile en vous assurant que la pile est placée selon les instructions de polarité. Si la pile est déjà dans l'horloge, s'il-vous-plaît enlevez l'isolant et replacez les piles.

II. Pour régler l'heure

Glissez le bouton de réglage (situé sur le côté gauche de l'horloge) jusqu'à la position "TIME SET". Poussez sur le bouton "HR" ou "MIN" jusqu'à ce que l'heure désirée soit affichée.

III. Pour régler le réveil

Glissez le bouton de réglage jusqu'à la position "ALARM SET". Le mot "ALARM" apparaîtra sur l'affichage. Poussez sur le bouton "HR" ou "MIN" jusqu'à ce que l'heure du réveil désirée soit affichée.

IV. Pour régler la 2ème heure

Glissez le bouton de réglage jusqu'à la position "2nd TIME". Poussez sur le bouton "HR" ou "MIN" jusqu'à ce que l'heure désirée soit affichée.

V. Pour régler le calendrier

Glissez le bouton de réglage jusqu'à la position "CALENDAR". Poussez sur le bouton "MONTH", "DATE" ou "YEAR" jusqu'à ce que la date désirée soit affichée. La date s'ajustera automatiquement. i.e. le 30 février changera au 1^{er} février, le 31 avril changera au 1^{er} avril.

VI. Fonction pour verrouillée

Une fois l'heure et l'heure du réveil réglées, glissez le bouton de réglage jusqu'à la position "LOCK" pour empêcher des changements accidentels.

VII. Pour mettre le réveil en marche

Glissez le bouton du réveil (situé sur le côté droit de l'horloge) jusqu'à la position "ALARM ON". Le symbole (🔔) apparaîtra sur l'affichage. Le réveil est en marche.

VIII. Pour arrêter le réveil

Glissez le bouton du réveil jusqu'à la position "ALARM OFF". Le réveil arrêtera de sonner.

IX. Pour mettre le rappel-réveil en marche

Glissez le bouton du réveil jusqu'à la position "SNOOZE". Les lettres "Zz" et le symbole (🔔) apparaîtront sur l'affichage. Le rappel-réveil est en marche.

X. Fonction du rappel-réveil

Lorsque le réveil sonne, poussez doucement sur le bouton "SNOOZE/LIGHT", le réveil arrêtera de sonner temporairement. Après 5 minutes le réveil sonne encore une fois. Pour arrêter le rappel-réveil, poussez le bouton du réveil jusqu'à la position "ALARM OFF".

XI. Affichage de l'heure internationale 12/24 heure

Tout simplement poussez sur le bouton 12/24 situé derrière l'horloge pour choisir le format désiré. Si vous sélectionnez le format 12 heure, les lettres "PM" apparaîtront indiquant les heures p.m.

XII. Pour mettre la lumière en marche

Poussez sur le bouton "SNOOZE/LIGHT" et l'affichage s'illuminera doucement.

INFORMATIONS DIVERSES

- 1. Utilisez un linge propre, sec et doux pour essuyer toutes marques de doigts. N'utilisez pas de solvants ou de détergents/polis abrasifs.
- 2. Ne rien attacher à l'horloge à l'aide de ruban adhésif car le fini pourrait être abîmé.
- 3. Remplacez la pile lorsque l'affichage de l'heure est irrégulier ou le son n'est plus aussi clair car ceci peut être une indication qu'elle est faible.
- 4. Si présent, enlevez doucement la couche protectrice sur le dessus et/ou sur le devant de l'horloge.

Su nuevo reloj de cuarzo Bulova incorpora un principio de cronometraje, ingeniado para proporcionar las normas de relojería más altas en un reloj diseñado para el uso de consumidores.

Su elemento de cronometraje se controla con precisión mediante un cristal de cuarzo que vibra impulsado por la energía de una batería estándar mediante un circuito electrónico.

El movimiento vibratorio del cuarzo se convierte en un movimiento giratorio, para hacer girar las manecillas de las horas mediante un mecanismo sencillo y a la vez fiable. Manufacturado a las especificaciones de calidad más altas, su reloj de cuarzo Bulova se ha ingeniado para proporcionar más de un año de cronometraje preciso cuando usa la batería especificada.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

I. Para Poner en Marcha al Reloj

Retire la tapa posterior e introduzca al compartimiento de batería del movimiento una batería fresca y de buena calidad de tamaño "AAA" respetando la polaridad indicada. Si el reloj ya contiene una batería, sírvase quitar el aislante y vuelva a introducir la batería.

II. Para Ajustar la Hora

Deslice el interruptor de ajuste (situado a la izquierda del reloj) de la posición "TIME SET". Presione el botón "HR" o "MIN" hasta que la hora deseada sea exhibida.

III. Para Ajustar el Alarma

Suavemente deslice el interruptor a la posición "ALARM SET". La señal "ALARM" aparecerá en la pantalla. Presione el botón "HR" o "MIN" para ajustar la hora de alarma deseada.

IV. Para Ajustar la 2da Hora

Deslice el interruptor de ajuste a la posición "2nd TIME ". Presione el botón "HR" o "MIN" hasta que la hora deseada sea exhibida.

V. Para Ajustar el Calendario

Deslice el interruptor de ajuste a la posición "CALENDAR". Presione el botón "MONTH", "DATE" o "YEAR" para ajustar la fecha deseada. Se ajustará automáticamente una fecha incorrecta.

Por ej., el 30 de febrero se ajustará al 1 de febrero, el 31 de abril se ajustará a abril 1.

VI. Función "Lock"

Después de ajustar la hora y la hora de alarma deseadas, deslice el interruptor a la posición "LOCK" a fin de evitar que cambios no necesarios a la hora y la hora de alarma se realicen.

VII. Para Activar la Alarma

Deslice el interruptor de alarma a la posición "ALARM ON" (situado en el lado derecho del reloj). El icono "🔔" aparecerá en la pantalla. La función de la alarma está activada.

VIII. Para Silenciar el Alarma

Deslice el interruptor de la alarma a la posición "ALARM OFF". El sonido de la alarma ahora se detendrá.

IX. Para Activar la Repetición de Alarma

Deslice el interruptor de la alarma a la posición "SNOOZE". El "Zz" y "🔔" aparecerán en la pantalla. La función de la repetición de alarma está activada.

X. Función de repetición de alarma

Cuando suena el alarma y suavemente presione el botón "SNOOZE/LIGHT", el sonido del alarma se detendrá durante un periodo. Después de 5 minutos, la alarma volverá a sonar. Para desactivar esta función, deslice el interruptor de alarma a la posición "ALARM OFF".

XI. Presentación de Horas Internacionales 12/24 Horas

Simplemente presione el botón 12/24 para seleccionar el formato deseado. En el formato de 12 horas, aparecerá un indicador "PM" para señalar las horas PM.

XII. Para Activar el Alumbrado de Noche

Presione un botón "SNOOZE/LIGHT" y la pantalla se alumbrará con un suave fulgor que durará durante un período.

Notas Generales

- 1. Utilice un paño limpio, seco y suave para limpiar las huellas digitales.No debe usar solventes ni limpiadores/agentes pulidores abrasivos.
- 2. No debe usar cinta adhesiva para fijar objetos al reloj ya que la goma presenta la posibilidad de estropear el acabado.
- 3. Debe reemplazar la batería si la marcha de las horas llega a ser errática o el sonido poco claro ya que puede ser indicativo del agotamiento de la batería.
- 4. Si está presente, despegue suavemente la película protectora en la parte superior y/o delantera del reloj.